

FSH SVH SVHF SVLH		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Oensingen Roadrunners I			Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																															
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																							
CLUB 1 Oensingen Roadrunners I		1L		22	© KIPFER Remo		202306	44:54	7	32	1					07:16	99	2	09:16	E																							
CLUB 2 Buix		LNA		72	A JORNS Luca		208157	54:24	27	23	2					14:15	7	2	16:15	E																							
Lieu/ Ort Location/Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		08.05.2016																																					
Start/Beginn Début/Inizio		17:00		End/Ende Fin/Fine		19:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC301																																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa		X																																					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		50																																					
No Card/Lic No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		202318																																			
Time Keeper Chronométrateur		202314		BUCHWALDER Beat				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		202318																											
Official scorer Marqueur		209463		NIGGLI Thomas				2		BRUN Marco						TOTAL		2																									
Referee 1 Arbitre 1		202078		PETER Ronny				2		TIME OUT				x		TOTAL		11		min																							
Referee 2 Arbitre 2		20821		RÖMER Jonathan				2		Goals/Torschützen/Buts/Reti		Penalties/Strafen/Punitions																															
Tech. Director Directeur tech.								2		Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code	
RESULT		PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL				23		© CHÂTELAIN Julien		201644		28:51		13		11		1																							
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		16		A NICOULIN Thibaut		201623		31:36		13		23		2																					
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		0		2		3		26		G CRAMATTE Tom		205244		36:35		95		69		3																					
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0		3		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore		Buix		29		G FRIDEZ Stéphane		2042																													
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		0		CAPTAIN 1		Signature/Unterschrift/Firma		87		CHATELAIN Gaëtan		202668																													
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature/Unterschrift/Firma		89		MAILLARD Tanguy		202637																													
Penalty/ Rigori		0		0						20		COURBAT Olivier		95082																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										12		COMMENT Donovan		207124																													
										95		CHOFFAT Gautier		214091																													
										11		BLANCHARD Hervé		97246																													
										44		MEUSY Hugo		202605																													
										69		ROUECHE Terry		205002																													
										13		POUILLY Arthur		204007																													
										91		NICOULIN Arnaud		209429																													
										6		FILIPETTO Louis		205210																													
										COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		30070																									
										FRIDEZ Johann																																	
										TOTAL		3		TOTAL		x		TOTAL		14		min																					